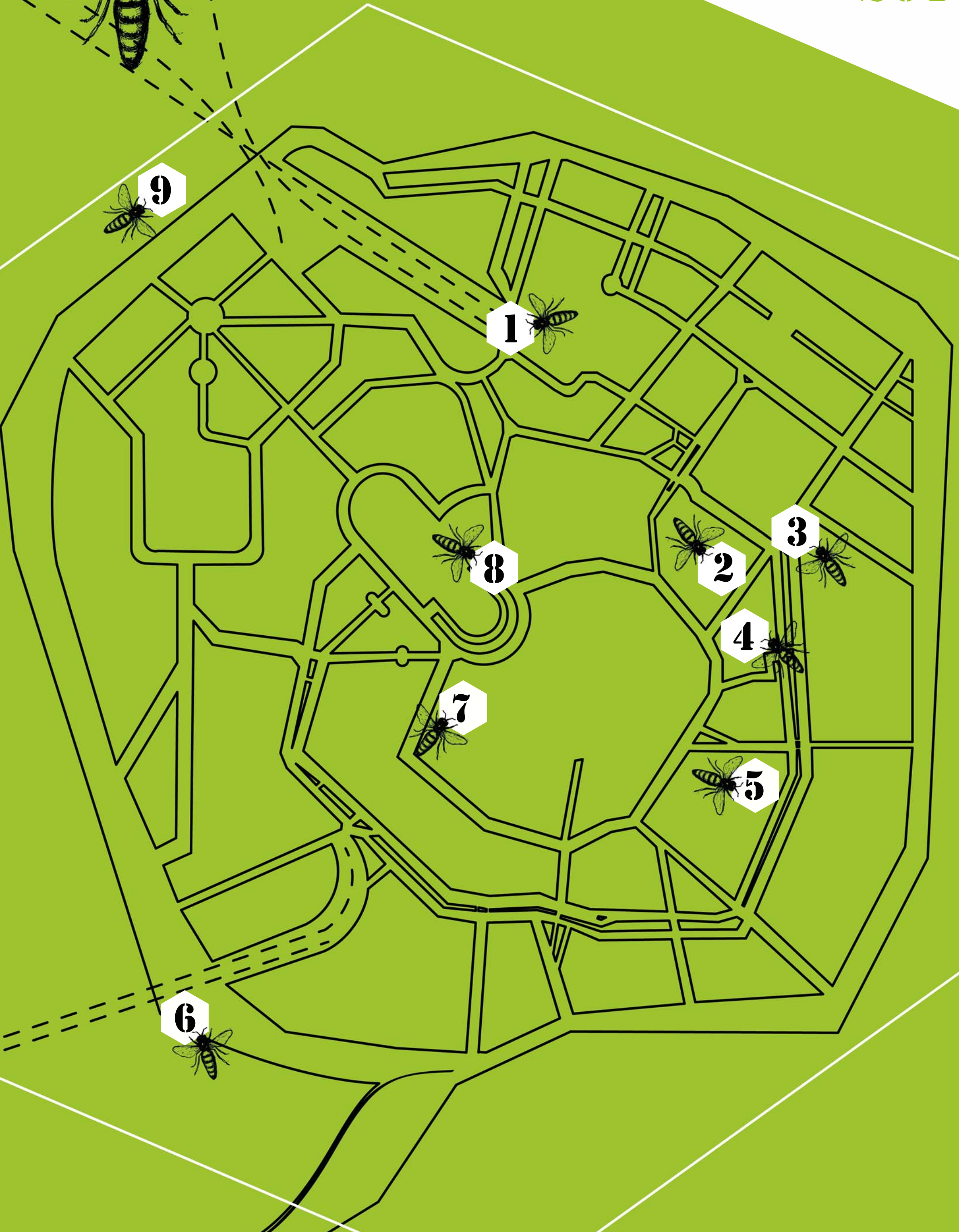


# ALVEARI URBANI GREEN ISLAND 2015



9



1



8



3



2



4



7



5



6



# GREEN ISLAND 2015

## ALVEARI URBANI

A CURA DI CLAUDIA ZANFI

### PROGRAMMA MOSTRE + EVENTI MILANO DESIGN WEEK + EXPO IN CITTÀ APRILE + GIUGNO 2015

#### > MARTEDÌ 14 APRILE: ATRIO STAZIONE GARIBALDI MILANO

ore 18.00: Opening ALVEARI DAL MONDO prima mostra in Italia di arnie d'artista tra cui /first italian exhibition on design hives by: Atelier Van Lieshout (NL); Nadin Karam (Lebanon); Katja Lohrer (CH); Simone Berti (ITA); Bee Collective (NL); Igor Sovilj (Bosnia Herzegovina); Polonca Lovsin (Slovenia); Driant Zaneli (Albania); Daniel Gonzalez (Mexico); Ton Matton (NL); Andrea Bianconi (ITA); Volpati-Nucara (ITA); Paul Clemence (USA); Judith Cowan (UK); CRTLZAK (ITA); Lois Weinberger (Austria).

Progetto verde a cura di / green installation by:  
Atelier del Paesaggio  
(www.atelierdelpaesaggio.wordpress.com)

Aperitivo BIO a base di mieli a cura di /  
honey appetizers by:  
Mielizia (www.mielizia.com)

Evento in collaborazione con /  
event in collaboration with:  
Artribune (www.artribune.com)

#### > MERCOLEDÌ 15 APRILE: GIARDINO DEL TERRAGGIO MILANO

ore 17.00: Laboratorio per bambini e famiglie sul tema degli insetti impollinatori, misuratori di biodiversità, assaggi di marmellate da gelsi antichi a cura di / workshop for kids and family on impollinators and biodiversity, tast of different organic honey by: Acchiappa Sogni (Facoltà di Agraria Milano).

Progetto speciale per il giardino sull'affascinante mondo delle api a cura di / special project for the garden dedicated to the bees society by: CRTLZAK

ore 18.00: Opening percorso 5VIE Art&Design.

**ECO TOUR CIRCOLARE.** Il percorso prosegue fino a fine Giugno 2015 in un inedito 'sciamè urbano', con installazioni d'artista ed eventi sul tema delle api e del miele, cibo completo, energetico e naturale. Un'importante riflessione culturale sul rapporto uomo-ambiente, in un percorso inedito tra arte ed ecologia.

**ROUND ECO-TOUR.** The program continues till the end of June in a creative 'urban hives route', with art installations and events dedicated to the bees and to the honey as natural and complete food. A relevant reflection on the relationship between human being and environment, with an unusual itinerary of art and ecology.

#### > GIOVEDÌ 16 APRILE: SPAZIO MILANO GREEN POINT + SPAZIO LOMBARDINI22

ore 17.00: Presentazione in anteprima italiana del video sul ritorno delle api in città e distribuzione semi per fioriture mielifere / presentation of the art video on the bees back to the city and distribution of seeds for honey flowers by: Polonca Lovsin.

Spazio Milano Green Point (Pta Venezia)

ore 19.00: Presentazione arnia d'artista realizzata appositamente per il giardino / presentation of the artist hive designed for the garden by: Simone Berti. A seguire aperitivo e musica / to follow drinks and music Spazio Lombardini22 (Pta Genova)

> Vieni a trovarci in bicicletta con gli amici a 4 zampe  
Green Island is a project pet and bike friendly

#### INFO

PRESS: Studio Valeria Zanoni +39.393.0552272,  
valeria@tree-ideas.it  
AMAZE!lab Arte, Cultura, Paesaggio  
+39.02.6071623 - info@amaze.it - www.amaze.it

### SCIAME URBANO / URBAN HIVES: INSTALLAZIONI DEDICATE AL MONDO DELLE API

1 Atrio Stazione Garibaldi, (Zona Pta Garibaldi)

Piazza Freud 1 (MM2)

2 Giardini Pubblici Montanelli / Museo Storia Naturale (Zona Pta Venezia)

Cso Venezia 55 (MM1)

3 Spazio Milano Green Point (Zona Pta Venezia)

via Frisi 3 (MM1)

4 Giardino di Villa Necchi Campiglio / FAI (Zona Palestro)

via Mozart 14 (MM1)

5 Giardino della Rotonda Besana (Zona Pta Romana)

via Enrico Besana 15 (MM3)

6 Giardino Spazio Lombardini22 (Zona Pta Genova)

via Lombardini 22 (MM2)

7 Giardino del Terraggio (Zona S. Ambrogio)

via Terraggio 5 (MM2)

8 Giardino della Triennale (Zona Cadorna)

Viale Alemagna 6 (MM2)

9 Salone Satellite (Zona Fiera Rho)

Strada Statale del Sempione 28 (MM1)

Un progetto di:



Con il patrocinio di:



Con il contributo di:



In collaborazione con:



Media Partners:

